



联合国

Distr.
GENERAL



环境规划署

UNEP/POPS/INC.7/1/Add.1
25 February 2003

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

拟定一项关于对某些持久性有机污染物采取国际行动的
具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会
第七届会议
2003年7月14-18日,日内瓦
临时议程*项目2(a)

通过议程

临时议程说明

项目 1: 会议开幕

1. 拟定一项关于对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会第七届会议订于2003年7月14日星期一上午10时在设于瑞士日内瓦Rue de Varembé 15号的日内瓦国际会议中心开幕。
2. 有关人士将在会上致开幕辞和欢迎词。

项目 2: 组织事项

(a) 通过议程

3. 委员会或愿根据列于文件UNEP/POPS/INC.7/1中的临时议程通过本届会议的议程。

(b) 安排工作

4. 委员会将收到主席为本届会议编制的工作设想说明 (UNEP/POPS/INC.7/INF/1)。

* UNEP/POPS/INC.7/1。

K0360678 220503 220503

为节省开支,本文件仅作少量印发。请各位代表自带所发文件与会,勿再另行索要。

5. 委员会或愿决定自 2003 年 7 月 14 日至 18 日每日上午 10 时至下午 1 时和下午 3 时至下午 6 时举行会议，并视需要作出必要的调整。

6. 委员会或愿按其第六届会议报告（UNEP/POPS/INC. 6/22）第 190 段中所商定的那样，审查其汇报工作的过程。

(c) 秘书处依照委员会及关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约全权代表会议的要求汇报其在休会期间开展工作的情况

7. 秘书处将口头汇报其按照委员会第六届会议的相关要求开展工作的进展情况。委员会或愿注意到这一口头报告。

(d) 主席团事项

8. 依照其议事规则（UNEP/POPS/CONF/PM/INF/1）第 12 条，委员会似需在主席团任何成员无法继续任职的情况下选举新的成员予以替补。

项目 3：审查与委员会工作相关的现行国际活动

9. 秘书处将根据为减少和/或消除持久性有机污染物排放而采取的行动总清单第五版（UNEP/POPS/INC. 7/INF/15），口头汇报开展与委员会工作相关的各项现行活动的情况。

10. 将邀请有关政府间组织简要介绍其分别开展的与委员会工作有关的现行活动。

项目 4：秘书处的活动以及对预算外资金使用情况的审查

11. 委员会将收到秘书处分别就下列事项编制的若干项说明：工作方案草案和预算（UNEP/POPS/INC. 7/2）、对持久性有机污染物俱乐部的贡献（UNEP/POPS/INC. 7/INF/13）、以及其他多边环境协定的预算报告的汇编（UNEP/POPS/INC. 7/INF/2）。其中第三份报告系委员会在其报告 UNEP/POPS/INC. 6/22 第 50 段中要求予以编制。委员会或愿注意到上述这些说明中所载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/2 中所列述的可能行动。

12. 委员会或愿如 UNEP/POPS/INC. 6/22 第 50 段中所商定的那样，设立一个预算事项小组。

项目 5：缔约方大会的筹备工作¹

(a) 旨在减少或消除源自有意生产和使用的排放的措施及特定豁免登记簿（第 3 和第 4 条，及附件 A 和附件 B）

(i) 滴滴涕

¹ 以下述及的所有条款和附件均指《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》中的条款和附件。

13. 委员会将收到秘书处按照委员会第 INC-6/2 号决定编制的关于那些使用滴滴涕的缔约方进行相关汇报的可能格式的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/3)。委员会或愿注意到该说明中所载列的资料，并审议其中所列述的可能行动。

14. 委员会还将收到秘书处编制的以下说明：关于亦按照委员会第 INC-6/2 号决定的要求，为协助评估是否继续需要在病媒控制中使用滴滴涕而需提供的指导和资料的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/4)；关于世界卫生组织有关需由各缔约方提供的滴滴涕使用情况资料的报告的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/21)；以及关于世界卫生组织涉及在病媒控制中使用滴滴涕的现有建议和指南的参照清单的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/22)。委员会或愿注意到这些说明中分别载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/4 中所列述的可能行动。

(ii) 特定豁免登记簿

15. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/3 号决定编制的关于各国特定豁免申请、对列入特定豁免登记簿的条目进行审查以及该豁免登记簿的表述格式 (UNEP/POPS/INC. 7/5) 的说明；秘书处编制的关于各国政府针对第 INC-6/3 号决定的要求就特定豁免登记簿的可能汇报格式及其审查过程和方式提交的意见和看法的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/16)。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/5 中所列述的可能行动。

(b) 旨在减少或消除源自无意生产的排放的措施 (第 5 条和附件 C)

(i) 最佳可行技术准则及最佳环境实践指南

16. 委员会将在此项目下收到秘书处编制的一份说明，其中列有于 2003 年 3 月 10—14 日在美国北加利福尼亚的研究活动三角公园举办的最佳可行技术和最佳环境实践问题专家组第一届会议的报告 (UNEP/POPS/INC. 7/6)——该专家组系由谈判委员会在其第六届会议上设立 (UNEP/POPS/INC. 6/22, 第 75 段)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并考虑针对该专家组的工作发表相关的评论意见。

(ii) 对附件 C 所列化学品目前及预期出现的排放进行评估

17. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/4 号决定就下列事项编制的若干份说明：经过修订的二恶英和呋喃排放鉴定与数量限标准工具箱 (UNEP/POPS/INC. 7/7)；经过增订和扩大的该工具箱的现行版本 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/14)；就如何依照该项决定增订和扩大该工具箱问题收到的意见和看法 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/17)；以及对所收到的所有评论意见进行的一项分析和采用何种方式把这些意见反映在经过修订的工具箱草案之中 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/23)。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/7 中所列述的可能行动。

(c) 旨在减少或消除源自库存和废物的排放的措施 (第 6 条)

18. 委员会将收到秘书处编制的下列各项说明：依照委员会第 INC-6/5 号决定汇报对各种持久性有机污染废物实行无害环境管理的技术准则的拟定工作现况 (UNEP/POPS/INC. 7/8)；以及对各种持久性有机污染物实行无害环境管理的技术准则的拟定工作现况 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/19)。委员会或愿注意到这两份说明中所载列的相关资料。

(d) 实施计划（第 7 条）

19. 委员会将收到秘书处就下列事项编制的若干说明：依照委员会第 INC-6/6 号决定编制的关于拟定旨在协助各国制定其国家实施计划的暂行指南草案的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/9 和 UNEP/POPS/INC. 7/INF/20)；关于就依照第 INC-6/6 号决定拟定此种指南草案问题所收到的评论意见的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/18)；以及关于全球环境基金向委员会提交的一份报告的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/11)。委员会或愿注意到这些说明中分别载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/9 中所列述的可能行动。

20. 委员会将收到秘书处关于进一步依照委员会第 INC-6/6 号决定拟定与审查和增订国家实施计划相关的指南的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/10)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所列述的可能行动。

(e) 向附件 A、B 和 C 增列化学品（第 8 条、附件 D、E 和 F 以及第 19 条第 6 款）

21. 委员会将收到秘书处依照委员会在其第六届会议期间就此事项进行审议过程中提出的相关要求（参阅文件 UNEP/POPS/INC. 6/22，第 102 段）编制的关于拟定持久性有机污染物审查委员会的简要说明及其职权规定草案的说明。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所列述的可能行动。

(f) 信息交流（第 9 条）

22. 委员会将收到秘书处依照第 INC-6/7 号决定编制的关于下列事项的若干说明：拟定发起和保持持久性有机污染物信息交流中心机制的工作计划和预算 (UNEP/POPS/INC. 7/12)；以及关于按照委员会在其第六届会议期间作出的若干决定提交的相关资料的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/16)，其中包括依照第 INC-6/7 号决定提交的涉及该信息交流中心机制的设计、发展、运作和范围的意见。委员会或愿注意到这两份说明中所载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/12 中所列述的可能行动。

(g) 技术援助（第 12 条）

23. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/8 号决定编制的关于技术援助指南的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/13)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所述的可能行动。

24. 委员会将收到一份秘书处依照委员会第 INC-6/9 号和第 INC-6/11 号决定就区域和分区域中心进行一项可行性研究问题编制的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/14)。委员会或愿注意到该说明中所载列的资料，并审议其中所列述的可能行动。

25. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/10 号决定编制的关于对区域和分区域中心进行个案研究的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/15)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所列述的可能行动。

26. 委员会将收到秘书处就依照委员会在其第六届会议期间作出的若干项决定而提交的资料来文的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/16)，其中包括分别按照第 INC-6/8、第 INC-6/9、第 INC-6/10 和第 INC-6/11 号决定提交的与技术援助问题有关的资料来文。委员会或愿注意到在该说明中所载列的相关资料。

(h) 资金资源和机制（第 13 条）

27. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/13 号决定编制的关于资金机制指南的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/17); 关于根据委员会在其第六届会议期间作出的若干项决定而提交的资料来文的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/16), 其中包括根据第 INC-6/13 号决定提交的、供列入资金机制指南的各项要点的来文。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料, 并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/17 中所列述的可能行动。

28. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/14 号决定就有关对依照第 13 条第 8 款确立的资金机制进行审查的职权范围草案问题编制的说明。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料, 并审议其中所列述的可能行动。

29. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/15 号决定编制的关于从各相关供资机构收集涉及其支持《斯德哥尔摩公约》的方式方法问题的资料的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/18)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料, 并审议其中所列述的可能行动。

(i) 临时财务安排(第 14 条)

30. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/12 号决定分别就以下两个事项编制的说明: 关于斯德哥尔摩公约缔约方大会与全球环境基金之间的谅解备忘录草案的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/16) 和关于在全球环境基金和其他多边环境协定的理事机构之间订立类似安排问题的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/9); 以及秘书处编制的关于全球环境基金向委员会提交的一份报告的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/11)。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料, 并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/16 中所列述的可能行动。

(j) 报告(第 15 条)

31. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/16 号决定就缔约方依照第 15 条进行汇报的格式和时间间隔问题编制的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/19); 以及关于根据委员会在其第六届会议期间作出的若干项决定提交的资料来文 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/16), 其中包括依照第 INC-6/16 号决定收到的关于汇报工作的时间间隔和格式问题的评论意见。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料, 并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/19 中所列述的可能行动。

(k) 成效评估(第 16 条)

32. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/17 号决定编制的关于成效评估问题的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/20); 以及关于举办一次旨在制订持久性有机污染物全球监测方案的联合国环境规划署讲习班以期对《斯德哥尔摩公约》的成效进行评价的说明——该次讲习班已于 2003 年 3 月 24—27 日在瑞士日内瓦举办 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/10)。

(l) 不遵守情事(第 17 条)

33. 委员会将收到秘书处依照第 INC-6/18 号决定分别就下列事项编制的说明: 关于根据第 INC-6/18 号决定收到的关于不遵守情事问题的意见综述的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/21); 关于这些意见的汇编的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/8); 以及关于其他各项多边环境协定的不遵守情事管理体系的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/22)。委员会或愿注意到这些说明中所分别载列的相关资料, 并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/21 中所列述的可能行动。

(m) 争端解决(第 18 条)

34. 委员会将收到秘书处编制的关于仲裁规则草案和调解规则草案的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/27)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所述的可能行动。

(n) 缔约方大会(第 19 条)

35. 委员会将收到秘书处就缔约方大会及其各附属机构的议事规则草案编制的一份说明 (UNEP/POPS/INC. 7/25)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所述的可能行动。

36. 委员会将收到秘书处就缔约方大会及其各附属机构和公约秘书处的财务细则草案编制的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/26)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并审议其中所述的可能行动。

(o) 与《斯德哥尔摩公约》相关、但未在会议议程中涉及的议题

37. 委员会或愿审议与会代表团可能提出的、与《斯德哥尔摩公约》有关、但未在本议程说明中述及的其他事项。

(p) 拟由缔约方大会第一届会议予以审议的其他议题

(i) 秘书处的设立地点(全权代表会议决议 6)

38. 委员会将收到秘书处依照委员会第 INC-6/19 号决定就要求担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的国家提出的申请编制的一份说明 (UNEP/POPS/INC. 7/23)；以及关于德国 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/3)、瑞士 (UNEP/POPS/INC. 7/4) 和意大利 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/5) 分别依照该项决定提交的此种申请方面的资料的说明。委员会或愿注意到这些说明中所载列的相关资料，并审议文件 UNEP/POPS/INC. 7/23 中所列述的可能行动。

(ii) 赔偿责任与补救(全权代表会议决议 4)

39. 委员会将收到秘书处就于 2002 年 9 月 19—21 日在奥地利维也纳举办的一次赔偿责任与补救问题讲习班联席主席的报告编制的说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/6)。委员会或愿注意到该项报告。

项目 6：对《公约》的批准状况

40. 委员会将收到秘书处关于对《公约》的批准现状问题编制的一份说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/12)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料，并吁请那些有权、但却尚未批准、接受、核准或加入《公约》的国家和区域经济一体化组织予以批准、接受、核准或加入，从而《公约》使尽早开始生效。

项目 7：其他事项

41. 委员会将收到秘书处依照委员会在其第六届会议期间就有关事项进行审议过程中提出的要求 (参阅文件 UNEP/POPS/INC. 6/22, 第 188 段)，就有关在向联合国秘书长交存批准书、接受书、核准书、加入书或类似的证书之前需采取的一般性步骤问题编制的一份说明 (UNEP/POPS/INC. 7/INF/7)。委员会或愿注意到该说明中所载列的相关资料。

42. 委员会或愿审议与会代表团在本届会议期间提出的其他事项。

项目 8：通过报告

43. 在其本届会议的最后一次会议上，委员会将应审议和通过由其报告员起草的第七届会议的工作报告。经委员会通过的本届会议的最后工作报告将向各方分发。

项目 9：会议闭幕

44. 预计主席将于 2003 年 7 月 18 日星期五下午 6 时宣布本届会议闭幕。
